

**ES Indicaciones de seguridad:**

El producto ha sido concebido exclusivamente para su uso en interiores. Antes de proceder a realizar trabajos de instalación, reparación o mantenimiento, asegúrese de que está desenchufada la toma de corriente. Los equipos eléctricos tienen que ser instalados exclusivamente por personas cualificadas. Hay que respetar las regulaciones nacionales de seguridad. Emplee exclusivamente el tipo de bombilla recomendado. Emplee únicamente bombillas que no excedan el número de vatios recomendado. Limpiar pasando un paño suave. Los componentes eléctricos no deben entrar en contacto con la humedad. Conserve estas instrucciones para su uso posterior. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, debe sustituirse por un cable flexible o cordón especial que suministre exclusivamente el fabricante o su servicio técnico.

Protección del medio ambiente

El símbolo que se encuentra en el producto indica que no está permitido eliminar los productos eléctricos con la basura doméstica, sino que tienen que ser entregados en un punto de recogida para el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información al respecto.

GB For your health and safety:

This product is for indoor use only. Ensure power supply has been disconnected before installation, maintenance or repair. Electrical appliances must only be connected by competent persons. Your national safety regulations must be observed. Ensure you use bulb type recommended. Do not use a bulb which exceeds the maximum recommended wattage. To clean, wipe clean with a soft cloth. Do not allow moisture to come into contact with electrical parts. Please retain these instructions for future reference. If the flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must be replaced by a flexible cable or special cord supplied exclusively by the manufacturer or its technical service.

Environmental protection

The symbol on this product dictates that Waste Electrical Products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

DE Sicherheitshinweise:

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Stellen Sie vor Installations-, Wartungs- oder Reparaturarbeiten sicher, dass das Stromversorgungskabel ausgeteicht ist. Elektrische Geräte dürfen nur durch sachkundige Personen angeschlossen werden. Die nationalen Sicherheitsvorschriften müssen eingehalten werden. Verwenden Sie nur den empfohlenen Glühlampentyp. Verwenden Sie nur Glühlampen, die die empfohlene Wattleistung nicht überschreiten. Zur Reinigung mit einem weichen Tuch abwischen. Elektrische Teile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen. Bewahren Sie diese Anleitung für späteren Gebrauch auf. Wenn das flexible Kabel oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss es durch ein flexibles Kabel oder spezielles Kabel ersetzt werden, das ausschließlich vom Hersteller oder seinem technischen Service geliefert wird.

Hinweise zum Umweltschutz

Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden müssen. Bitte fragen Sie bei Ihren lokalen Behörden nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

FR Consignes de sécurité:

Ce produit est exclusivement conçu pour usage à l'intérieur. S'assurer que le câble d'alimentation est bien débranché avant tous travaux de montage, d'entretien ou de réparation. Seules des personnes compétentes sont autorisées à raccorder les appareils électriques. Respecter les règlements de sécurité nationaux. Utiliser exclusivement des ampoules du type recommandé. Ne pas utiliser d'ampoules dont la puissance est supérieure à la puissance recommandée. Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux. Éviter que les pièces électriques n'entrent en contact avec de l'humidité. Conserver les présentes instructions pour consultation ultérieure. Si le câble souple ou cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé par un câble souple ou cordon spécial fourni exclusivement par le fabricant ou son service technique.

Protection de l'environnement

Le symbole apposé sur le produit signale que les appareils électriques ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères, mais remis à un point de collecte spécialisé pour être recyclés. Se renseigner auprès des autorités locales compétentes.

IT Avvertenze di sicurezza

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in locali interni. Prima dei lavori di installazione, manutenzione e riparazione assicurarsi che il cavo di alimentazione sia stato scollegato. Gli apparecchi elettrici possono essere collegati esclusivamente da persone competenti in materia. Rispettare le prescrizioni di sicurezza nazionali. Impiegare solo il tipo di lampadina consigliato. Non utilizzare lampadine la cui potenza supera la potenza massima consigliata. Per la pulizia usare un panno morbido. Non far entrare in contatto con l'umidità. Conservare queste istruzioni per un eventuale montaggio successivo. Se il cavo flessibile o il cavo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo flessibile o un cavo speciale fornito esclusivamente dal produttore o dal suo servizio tecnico.

Indicazioni per la tutela dell'ambiente

Il simbolo sul prodotto indica che non è consentito smaltire gli apparecchi elettrici usati insieme ai comuni rifiuti domestici, ma occorre portarli a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Rivolgersi agli enti locali per richiedere il relativo punto di raccolta per lo smaltimento.

NL Veiligheidsaanwijzingen:

Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Zorg er vóór installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden voor dat de voedingskabel losgekoppeld is. Elektrische apparaten mogen alleen door deskundige personen worden aangesloten. De nationale veiligheidsvoorschriften moeten worden opgevolgd. Gebruik alleen het aanbevolen type gloeilamp. Gebruik alleen gloeilampen die het aanbevolen aantal watt niet overschrijden. Voor reiniging met een zachte doek afwischen. Elektrische onderdelen mogen niet met vocht in contact komen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als de flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze worden vervangen door een flexibele kabel of een speciaal snoer dat uitsluitend door de fabrikant of zijn technische dienst wordt geleverd.

Aanwijzingen in het belang van het milieu.

Het pictogram op het product wijst erop dat afgedankte elektrische en elektronische apparaten niet via het normale huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar bij een inzamelingspunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten moeten worden afgegeven. Informeer bij de lokale autoriteiten naar het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

PT Instruções de segurança:

O produto é destinado apenas ao uso em interiores. Antes da instalação ou trabalhos de manutenção, assegure-se de que o cabo de alimentação elétrica está desenchafado. Aparelhos elétricos só podem ser ligados por pessoas competentes. Devem ser respeitados os regulamentos nacionais de segurança. Utilize somente o tipo de lâmpada recomendado. Assegure-se de que a potência da lâmpada (em Watt) não ultrapasse o valor máximo recomendado. Limpe somente com um pano macio. Porças elétricas não podem entrar em contacto com humidade. Guarde estas instruções para uso posterior. Se o cabo flexível ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído por um cabo flexível ou cabo especial fornecido exclusivamente pelo fabricante ou seu serviço técnico.

Proteção ambiental

O símbolo no produto indica que os aparelhos eléctricos não podem ser deixados fora no lixo doméstico comum, mas sim entregues em postos de colecta para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Informe-se junto aos órgãos responsáveis do seu país sobre o endereço do respectivo posto de colecta.

GR Υποδείξεις ασφαλείας:

Χρήση του προϊόντος μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Πριν τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης ή επισκευής βεβαιωθείτε να έχει βγει το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος από την πρίζα. Η σύνδεση ηλεκτρικών συσκευών επιτρέπεται μόνο σε εξειδικευμένα άτομα. Πρέπει να τηρούνται οι εθνικές προδιαγραφές ασφαλείας. Κάνετε χρήση μόνο του συνιστάμενου τύπου λαμπτήρα. Κάνετε χρήση μόνο λαμπτήρων που δεν υπερβαίνουν τη συνιστώμενη ισχύ σε Watt. Ο καθαρισμός γίνεται με απαλό πανί. Ηλεκτρικά τμήματα να μην έρθουν σε επαφή με υγρασία. Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά. Εάν το εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα εύκαμπτο καλώδιο ή ειδικό καλώδιο που παρέχεται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή την τεχνική υπηρεσία του.

Υποδείξεις για την προστασία του περιβάλλοντος

Το σύμβολο επί του προϊόντος σημαίνει, ότι οι ηλεκτρικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά

οικιακά απορρίμματα, αλλά ότι πρέπει να παραδίδονται σε σημείο υγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που προορίζονται για ανακύκλωση. Παρακαλούμε να πληροφορηθείτε από τις τοπικές ή πηρεσίες τα αρμόδια σημεία απορρίμης.

SE Säkerhetsupplysningar:

Produkten är endast avsedd att användas inomhus. Innan installations-, underhålls- eller reparationsarbeten påbörjas, kontrollera att strömkabeln är utdragen. Elektriska apparater får endast anslutas av sakkunniga personer. Landets säkerhetsföreskrifter måste iakttas. Använd endast den rekommenderade typen av glödlampor. Använd endast glödlampor som inte överskrider den rekommenderade wattleffekten. Torka av lampan med en mjuk trasa för rengöring. Elektriska delar får inte komma i kontakt med fukt. Spara denna anvisning för senare bruk. Om den flexibla kabeln eller sladden till denna armatur är skadad, måste den bytas ut mot en flexibel kabel eller specialsladd som endast tillhandahålls av tillverkaren eller dess tekniska service.

Upplysningar om miljöskydd

Symbolen på produkten upplyser om att gamla elapparater inte får läggas i det normala hushållsavfallet, utan måste lämnas in till återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Var god fråga dina lokala myndigheter var du kan lämna in apparaten.

DK Sikkerhedsforskrifter:

Dette produkt er kun egnet til brug indendøre. Sikre, at strømforsyningskablet er trukket ud, før installations-, vedligeholdelses- eller reparationsarbejde påbegyndes. Elektriske apparater må kun tilsluttes af sagkyndige personer. De nationale sikkerhedsforskrifter skal overholdes. Brug kun den anbefalede pæretype. Brug kun pærer, der ikke overskrider den anbefalede watt ydelse. Den rengøres ved at tørre den af med en blød klud. Elektriske dele må ikke komme i berøring med fugtighed. Opbevar denne vejledning til senere brug. Hvis det fleksible kabel eller den fleksible ledning til dette armatur er beskadiget, skal den udskiftes med et fleksibelt kabel eller en speciel ledning, der udelukkende er leveret af producenten eller dennes tekniske service.

Henvendingsvej ved miljøbeskyttelse

Symbolen på produktet gør opmærksom på, at gamle el-apparater ikke må smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, men at de skal afleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Spørg venligst de lokale myndigheder, hvor det ansvarlige bortskaftelsessted findes.

FI Turvallisuushjeet:

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa. Varmista ennen asennus-, huolto- ja korjaustöitä, että sähköjohto on irrotettu pistorasiasta. Vain ammattimies saa asentaa sähkölaitteen. Voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä on noudatettava. Käytä vain suositeltua hehkulamputyyppiä. Käytä vain hehkulamppuja, joiden wattiteho ei ylitä suositeltua tehoa. Puhdista lampun pehmeällä kankaalla pyyhkimällä. Sähköosat eivät koskaan saa joutua kosketuksiin kosteuden kanssa. Säilytä tämä ohje myöhempää tarvetta varten. Jos tämän valaisimen taipuisa kaapeli tai johto on vaurioitunut, se on vaihdettava jostavaan kaapeliin tai erikoisjohtoon, jonka valmistaja tai sen tekninen palvelu toimittaa yksinomaan.

Ympäristönsuojelua koskevia tietoja

Tämä tuotteessa oleva symboli ilmoittaa, että käytöstä poistettuja sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteen kierrätyspisteeseen. Kysy tietoja vieranomailta.

Bezpečnostní pokyny

Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Před instalací, údržbou a opravami se ubezpečte, že napájecí kabel není zapojen v zásuvce. Elektrické přístroje smí připojovat pouze zkušén osoby. Je nutno dodržovat místné platné bezpečnostní předpisy. Použijte pouze doporučený typ žárovky. Použijte pouze žárovky, které nepřekračují doporučený výkon. Na čistění lampy používejte měkký hadřík. Elektrické části nesmí přijít do styku s vlhkostí. Ušchovte tento návod pro pozdější referenci. Pokud dojde k poškození ohebného kabelu nebo šňůry tohoto svítidla, musí být vyměněn za ohebný kabel nebo speciální šňůru dodanou výhradně výrobcem nebo jeho technickou službou.

Pokyny pro ochranu životního prostředí

Symbol na produktu informuje o tom, že elektrické přístroje nepatří do obvyklého domovního odpadu, nýbrž musí být odevzdány ve specializovaném místě pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Příslušné místo Vás sdělí místní úřad.

EN Varnostna navodila

Izdelek je namenjen le uporabi v notranjosti. Pred instalacijo, vzdrževanjem in popravili preverite, da napajalni kabel ni vključen v vtičnico. Električne naprave smejo priključevati le izkušene osebe. Je treba upoštevati lokalne veljavne varnostne predpise. Uporabite le priporočen tip žarnice. Uporabite le žarnice, ki ne presegajo priporočene moči . Za čiščenje svetilke uporabljajte mehko krpo. Električni deli ne smejo priti v stik z vlažnostjo. Shranite ta navodila za poznejšo referenco. Če je globlji kabel ali kabel te svetilke poškodovan, ga je treba zamenjati s globljiym kablom ali posebnim kablom, ki ga dobavi izključno proizvajalec ali njegova tehnična služba.

EN Navodila za zaščito okolja

Symbol na produktu informira o tem, da električne naprave ne sodijo med navadne gospodinjinske odpadke, toda morajo biti odloženi na zbirna mesta za likvidacijo električnih in elektronskih naprav. Ustrezno mesto Vam sporočijo lokalne oblasti.

EU Biztonsági előírások:

A termék csak belsőtéri felhasználásra szolgál. A szerelési, karbantartási és javítási munkák megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a feszültség ellátó kábel szét legyen választva. Az elektromos készülékeket csak szakemberek csatlakoztathatják. Az adott országban érvényes biztonsági előírásokat okvetlenül be kell tartani. Csak a javasolt izózálpátpúst használja. Csak olyan izózálpátkat használjon, amelyek nem lépik túl a Wáttban megadott javasolt teljesítményt. A tisztításhoz egy puha ronggyal törölje le. Az elektromos alkatrészeknek nem szabad nedvességgel érintkezésbe jutniuk. Őrizz meg a későbbi használathoz ezt a használati utasítást. Ha ennek a lámpátnak a hátlejóna kábele vagy vezetéke megsérül, azt kizárólag a gyártó vagy műszaki szolgálata által szállított hátlejóna kábelre vagy speciális vezetékre kell kicserélni.

EN Környezetvédelmi tájékoztató

A termék látható jel arra utal, hogy a használt elektromos készülékeket nem szabad a háztartási szeméthez dobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrafeldolgozására létesített telepen kell leadni. A helyi hatóságoknál megtudhatja az illetékes átvételi telep címét.

PL Przepisy bezpieczeństwa:

Wyrób jest przeznaczony do użytkowania tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Przed przystąpieniem do zainstalowania, czynności serwisowych lub napraw upewnij się, że kabel sieciowy jest odłączony od sieci prądowej. Podłączenie urządzeń elektrycznych jest dozwolone tylko specjalistom. Przepisy BHP obowiązujące w danym kraju muszą być przestrzegane. Stosować tylko zalecany typ żarówek. Stosować tylko żarówki o mocy nie przekraczające zalecanej liczby Watt. W celu wyczyszczenia przetrzeć miękką szmatką. Części elektryczne należy chronić przed wilgocią. Przechować instrukcję obsługi do późniejszego użytkowania. W przypadku uszkodzenia przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy należy go wymienić na przewód elastyczny lub przewód specjalny dostarczany wyłącznie przez producenta lub jego serwis techniczny.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Symbol na produkcie wskazuje, że urządzenia elektrycznych nie wolno wyrzucać do zwykłych śmieci domowych, lecz należy oddać je w punkcie zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. W razie wystąpienia pytań zwrócić się do lokalnych urzędów lub właściwego punktu zbiórki odpadów.

LV Drošības informācija

Produkts ir paredzēts tikai lietošanai iekšējāpās. Nodrošināt pirmis instalācijas, tehnikas apkopes vai remonta darbiem, ka strāvas kabelis ir izrauts. Elektriskās iekārtas pieslēgšanu drīkst veikt tikai kvalificētas personas. Ievērot nacionālos drošības priekšrakstus. Lietojiet tikai rekomendēto spuldzes tipu. Lietojiet tikai spuldzes, kuras nepārsniedz rekomendēto vata skaitu. Tīrīšanai nolauciet ar mikstu lupatu. Elektriskās daļas nedrīkst nākt kontaktā ar mitrumu. Uzglabājiēt šo pamācību turpmākai lietošanai. Ja šī gaismaekļa elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, tas jānomaina pret elastīgu kabeli vai īpašu vadu, ko piegādā tikai ražotājs vai tā tehnikas dienests.

LV Norādījumi apkārtējās vides aizsardzībai

Simbols uz produkta norāda uz to, ka elektriskās iekārtas ir aizliegts utlietēt kā ar normāliem mājūrtības atkritumiem, bet jāatdod tas atbilstošās izveļiavai pārstrādes punktos elektriskajām un elektroniskajām iekārtām. Lūdzu, pajautājiēt Jusu vietējās iestādēs, kur atrodas attiecīgas atbilstošās pārstrādes punkti.

TR Güvenlik Açıklamaları:

Ürün, sadece iç alanlarda kullanılmak üzere öngörölmüşür. Kurma, bakım ve tamir çalışmalarından önce ceyeran kablosunu çıkartılmasını sağlayın. Elektrikli cihazlar sadece usta kişiler tarafından bağlanabilir. Ulusal güvenlik kurallarına uymalardır. Sadece tavsiye olunan ampul modeli kullanın. Sadece tavsiye olunan Watt- Gücünü aşmayan ampuller kullanın. Temizleme için yumuşak bir bezle silin. Elektrik parçalar nemle temas etmemelidir. Bu kılavuzu, ileride kullanmak için muhafaza edin. Bu armatürün esnek kablosu veya kablosu hasar görürse, yalnızca üretici veya teknik servisi tarafından sağlanan esnek bir kablo veya özel kablo ile değitirilmelidir.

TR Çevre koruması

Ürün üzerindeki simge elektrikli aletin normal evsel çöplerle imha edilmeyip, elektrikli ve elektronik atletlerin yeniden dönüşüm teslim edildiği bir yere verilmesi gerektiğini belirtir. Yetkili imha yerlerini lütfen yerel makamlarımıza sorun.

EE Ohutusnõuded

Toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Veenduge enne paigaldus-, hooldus- ja remonditööde alustamist, et toitekaabel oleks vooluvõrgust välja tõmmatud. Elektriseadmeid hoitava vooluvõrgu ühendada üksnes asjatundlikud isikud. Siseriiklikest ohutuseeskirjadest tuleb kinni pidaa. Kasutage üksnes soovitatud tüüpi hõõglampe. Kasutage ainult hõõglampe, mis ei ületa soovitatud vatiivõimsust. Pühkige valgusti puhastamiseks es pehme lapiga üle. Elektrilised osad ei tohi niiskusega kokku puutuda. Hoidke kes kasutusjuhend hilsemaks kasutamiseks alles. Kui selle valgusti painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tuleb see asendada painduva kaabli või spetsiaalse juhtmega, mille tarnib ainult tootja või tema tehniline teenindus.

EE Teave keskkonnakaitselise kohta

Symbol tootel viitab sellele, et e lektroonikaromusid ei tohi visata tavailsesse olmeprütsusse, vaid need tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete ringlusevõtuks mõeldud kogumispunkti. Palun küsige oma kohalikust omavalitsusest järele, kus asub teie pädev vastuvõtupunkt.

RO Indicații privind securitatea:

Produsul este destinat doar pentru utilizarea în spații interioare. Înainte de efectuarea unor lucrări de instalare, de întreținere sau de reparații asigurați-vă dacă este scos din priză cablul de alimentare electrică. Aparatele electrice au voie să fie conectate numai de către persoane competente. Trebuie respectate prevederile naționale de securitate. Folosiți doar tipurile de becuri recomandate. Folosiți doar becuri a căror putere nu depășește puterea în Watt recomandată. Pentru a o curăța, ștergeți lampa cu o cârpă moale. Piesele electrice nu au voie să ajungă în contact cu umezeala. Păstrați aceste instrucțiuni pentru o consultare ulterioară. Dacă cablul flexibil sau cordonul acestuia corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu flexibil sau un cablu special furnizat exclusiv de producător sau serviciul tehnic al acestuia.

RO Indicații cu privire la protecția mediului

Symbolul de pe produs va avertizaă asupra faptului că aparatele electrice uzate nu au voie să fie aruncate la resturi menajere ormale, ci ele trebuie predate la puncte de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Vă rugăm să vă informați la administrația locală în legătură cu punctele de colectare corespunzătoare.

RU Указания по технике безопасности

Продукт предназначен только для использования во внутренних помещениях. Перед началом работ по установке, техническому обслуживанию или ремонту убедитесь в том, что питающий кабель отсоединен от сети. Электрические приборы разрешается п рисоединять только квалифицированным лицам. Следует соблюдать действующие предписания. по технике безопасности. Использовать только рекомендуемый тип лампы накаливания. Использовать только лампы накаливания, активная мощность которых не превышает рекомендуемое значение. Для очистки протереть влажной тряпкой. Электрические части должны оставаться сухими. Сохранять данную инструкцию. Она может понадобиться в будущем. Если гибкий кабель или шнур этого светильника поврежден, он должен быть заменен гибким кабелем или специальным шнуром, поставляемым исключительно производителем или его технической службой.

RU Указания по защите окружающей среды

Этот символ на изделии указывает на то, что отслужившие электроприборы запрещается выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а следует сдать в приемный пункт для повторной переработки электрических и электронных приборов. Выясните нахождение приемных пунктов в местных органах власти.

MK Безбедносни упутства:

Овој производ е наменет само за употреба во внатрешни простории. Пред работи поврзани со инсталација, одржување или поправки уверете се, дека кабелот за напојување со струја е изваден од штекер. Електрични апарати смеат да бидат приклучувани само од страна на стручни лица. Мо ра да се почитуваат националните безбедносни прописи. Употребувајте го само препорачаниот тип на светилка. Употребувајте само ламби што не ја прекооруваат препорачаната моќност во вати. За чистење избришете со мека крпа. Електричните делови не смеат да дојдат во контакт со влажност. Соучеајте го оваупатство за идна употреба. Ако флексибилниот кабел или кабелот на оваа светилка се оштетени, мора да се заменат со флексибилен кабел или светиљка кабел испорчан исклучиво од производителот или неговиот технички сервис.

UPутства за заштита на животната средина

Симболот што се наоѓа на производот укажува на тоа, дека старите електроапарати не смеат да се отстрануваат преку вообичаениот смет од домаќинството, туку мора да бидат предавани во собиерен центар за рециклирање на електричните и електронските апарати. Информирајте св кај вашите локални власти во врска со надлежната служба за отстранување.

AL Udhëzimet e sigurisë:

Ai produkt është i preferuar vetëm për përdorim në dhoma brenda. Sigurohuni që para instalimit, pritjes dhe reparures që kablo e rrymës të jete e nxjerre nga rryma. Pajisjet elektrike dihet vetëm nga personat profesioniste të montohen. Rregullat e sigurisë nacionale duhet të respektohen. Përdorini vetëm tipin e tejtulës në murin e preferuar të vateve. Të pastrohet me një leckë të bute. Pjesët elektrike nuk guxojnë të vijnë në kontakt me iagëshit. Mbjajeni këtë udhërrëfyes për përdorim të mëvonshëm. Nëse kabloja ose kordoni fleksibël i këtij ndriçuesi është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet me një kablo fleksibël ose kordon special të furnizuar ekskluzivisht nga prodhuesi ose shërbimi i tij teknik.

Udhëzime për mbrojtjen e ambientit

Simboli në atë produkt tregon se pajisjet elektrike nuk mund të hidhen nëpërmes të mbeturinave normale shtëpiake, por nëpërmes të grumbullimit dhe ndarjes në pika të caktuara për pajisjet elektrike dhe elektronike. Ju lutem pyesni në entet lokale për vende të veçanta për to.

BA Sigurnosna uputstva:

Proizvod je određen samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama. Prije instalacije, održavanja ili popravaka, uvjerite se da je utikač lampe izvučen iz utičnice. Električne uređaje smiju priključiti samo stručne osobe. Pri tome se moraju pridržavati nacionalnih sigurnosnih propisa. Koristite samo preporučeni tip sijalice. Koristite samo sijalice koje ne prekoračuju preporučenu snagu u vatima. Za čišćenje obrišite mekanom krpom. Ne dozvolite da vlaga dođe u dodir sa električnim komponentama. Čuvajte ova uputstva za buduću upotrebu. Ako je fleksibilni kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, mora se zamijeniti savitljivim kablom ili posebnim kablom koji isporučuje isključivo proizvođač ili njegova tehnička služba.

Napomene o zaštiti okoline

Symbol na proizvodu označava da se isluženi električni uređaji ne smiju ukloniti sa običnim kućnim otpadom, nego se moraju predati u centre za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Obratite se vašim lokalnim službama za informacije o nadležnom mjestu za reciklažu.

UA Вказівки щодо техніки безпеки:

Виріб призначений лише для використання у приміщеннях. Перед початком робіт з встановлення, технічного обслуговування чи ремонту переконайтеся, що кабель живлення вийнято з мережі. Електричні прилади мають працю пів'єднувати лише кваліфіковані особи. Слід дотримуватися державних правил техніки безпеки. Використовуйте лише лампочки рекомендованого типу. Активна потужність лампочки не повинна бути вищою за рекомендовану. Для очищення протріть вологим шматком тканини. Електричні деталі повинні залишатися сухими. Збережіть цю інструкцію: вона може знадобитися вам у майбутньому. Якщо гнучкий кабель або шнур цього світильника пошкоджено, його необхідно замінити гнучким кабелем або спеціальним шнуром, наданим виключно виробником або його технічною службою.

Вказівки щодо захисту довкілля

Цей символ на виробі вказує на те, що такі електроприлади не можна викидати разом зі звичайним побутовим сміттям, а слід віднести в приміральный пункт для повторної переробки електричних та електронних пристроїв. Стосовно повторної переробки електричних та електронних органів влади.

RS Bezbednosna uputstva:

Proizvod je određen samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama. Pre instalacije, održavanja ili popravaka, uvjerite se da je utikač lampe izvučen iz utičnice. Električne uređaje smjeu da priključe samo stručne osobe. Pri tome moraju da se pridržavaju nacionalnih bezbednosnih propisa. Koristite samo preporučeni tip sijalice. Koristite samo sijalice koje ne prekoračuju preporučenu snagu u vatima. Za čišćenje obrišite mekom krpom. Ne dozvolite da vlaga dođe u dodir sa električnim komponentama. Čuvajte ova uputstva za buduću upotrebu. Ako je savitljivi kabl ili kabl ove svjetiljke oštećen, mora se zamieniti fleksibilnim kablom ili posebnim kablom koji isporučuje isključivo proizvođač ili njegova tehnička služba.

Napomene o zaštiti čovekove okoline

Symbol na proizvodu označava da se isluženi električni uređaji ne smjeu ukloniti sa običnim kućnim otpadom, nego se moraju predati u centre za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Obratite se vašim lokalnim službama za informacije o nadležnom mestu za reciklažu.

LI Saugos nuoroδος:

Gaminys skirtas naudoti tik uždaroje patalpoje. Prieš pradėdami instaliavimo, technines priežiūros ir remonto darbus, įsitikinkite, kad maitinimo laido kištukas ištrauktas iš lizdo. Elektros prietaisus leidžiama prijungti tik išmanantiems asmenims. Būtina laikytis nacionalinių saugos taisyklių. Naudokite tik rekomenduojamo tipo kaitrines lemputes. Naudokite tik tokias kaitrines lemputes, kurių galia vatais neviršija rekomenduojamos galios. Valykite minkšta šluoste. Venkite elektrinių dalių sąlyčio su drėgme. Išsaugokite šią instrukciją, kad ir vėliau galėtumėte ja pasinaudoti. Jei šio šviestuvo lankstus laidas ar laidas yra pažeistas, jį reikia pakeisti lankščiu arba specialiu laidu, kurį tiekia tik gamintojas arba jo techninė tarnyba.

X Aplinkosaugos nuoroδος

Ant gaminio esantis simbolis informuoja, kad senus elektruos prietaisus draudžiama šalinti su buitiniems atliekomis. Juos reikia priekuti elektros ir elektrinių prietaisų surinkimo punktuose, kad būtų priekiami utilizuojami. Kur šalinti atliekas, galite sužinoti vietinėje administracijos įstaigoje.

BG Uказания за безопасност:

Изделието е предназначено само за използване в затворени помещения. При и звършване на работи по монтажа, поддръжката и ремонта се уверете, че е издърпан захранващият кабел от контакта. Електрически уреди следва да се съединяват само от компетентни лица. Валидните в страната предписания за безопасност трябва да се спазват. Използвайте само препоръчания тип крушка. Използвайте само крушки, не надвишаващи препоръчаната мощност. Да се почиства само с мека кърпа. Електрическите части не трябва да по лучават контакт с влага. Съхранявайте това упуатство за бъдещо ползване. Ако гъвкавият кабел или кабелът на това осветелно тяло е повреден, той трябва да бъде заменен с гъвкав кабел или специален кабел, предоставен изключително от производителя или техникската му служба.

X Uказания за екология

Символът на изделието означава, че бракуваните електрически уреди не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а да се предадат на специален пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Моля, информирайте се в местните органи относно компетентен пункт за рециклиране.

HR Sigurnosne upute:

Proizvod je određen samo za uporabu u unutarnjim prostorijama. Prije instalacije, održavanja ili popravaka, uvjerite se da je utikač svjetiljke izvučen iz utičnice. Električne uređaje smiju priključiti samo stručne osobe. Pri tome se moraju pridržavati nacionalnih sigurnosnih propisa. Koristite samo preporučeni tip žarulje. Koristite samo žarulje koje ne prekoračuju preporučenu snagu u vatima. Za čišćenje obrišite mekanom krpom. Ne dozvolite da vlaga dođe u dodir s električnim komponentama. Čuvajte ove upute za buduću uporabu. Ako je savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, mora se zamijeniti fleksibilnim kablom ili posebnim kablom koji isporučuje isključivo proizvođač ili njegova tehnička služba.

Napomene o zaštiti okoliša

Symbol na proizvodu označava da se isluženi električni uređaji ne smiju ukloniti s običnim kućnim otpadom, već se moraju predati u centre za reciklažu ektričnog i elektroničkog otpada. Obratite se vašim lokalnim službama za informacije o nadležnom mjestu za reciklažu.

SK Bezpečnostné pokyny

Výrobok je určený len na používanie v interiéri. Pred inštaláciou, údržbou a opravami sa presvedčte, že napájací kábel nie je zapojený v zásuvke. Elektrické prístroje smú pripájať iba skúsené osoby. Je nevyhnutné dodržiavať miestne platné bezpečnostné predpisy. Použite len odporučený typ žiarovky. Použite len žiarovky, ktoré neprekračujú odporučený výkon. Na čistenie lampy používajte mäkkú handričku. Elektrické časti nesmú prísť do styku s vlhkosťou. Uchovajte tento návod na neskoršie informácie. Ak dôjde k poškodeniu ohybného kábla alebo kábla tohto svietidla, je potrebné ho nahradiť ohybným káblom alebo špeciálnym káblom dodávaným výhradne výrobcom alebo jeho technickým servisom.

Pokyny pre ochranu životného prostredia

Symbol na produkte informuje o tom, že elektrické prístroje nepatria do obvyklého domového odpadu, ale sa musia odovzdať na zbernom mieste na likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Príslušné miesto Vám oznámi Váš miestny úrad.

Terminals, Terminals, Klemmenanschlüsse, Bornes, Terminali di collegamento, Klem aansluitingen, Terminais de ligação, Συνδέσεις ακροβτηύων, Klämmaslutningar, Klemmetilslutningar, Liitännät, Svorkové pripojky, Priključne sponke, Kapcosos csatlakozók, Przyłącza zacisków, Spaiļu pieslēgumi, Terminal bağlantılar, Klemmühendused, Conectare cu cleme de racordare, жакмы, Приключуны на клеми, Ngjtja, Prikljucci, Клеми, Prikljucci, Junglamieji gnybtai, Изводи на клемите, Prikljucci, Svorkové pripojky.
--

Conductor de fase, Live, Phasenleiter, Conductor de phase, Conduttore di fase, Fasegeleider, Fase, Αιυώος φάσης, Fasledare, Faseleder, Vaihejohtin, Fázový vodič, Fazihi vodnik, Fázisvezetékek, Przewodź fazy, Fazės vads, Faz ilekten, Faasijuh, Conductor de fază, фазовый провод, фазен проводник, Drejtuesi i fazës, Faza, фазовий провід, Faza, Fazės laidininkas, фазов проводник, Faza, Fázový vodič.
--

Negro o marrón, Black or brown, Schwarz oder braun, Noir ou marron, Nero o marrone, Zwart of bruin, Preto ou castanho, Μαύρο ή καφέ, Svart eller brun, Sort eller brun, Musta tai ruskea, Černý nebo hnědý, Crn ali rjav, Fekete vagy barna, Czarny lub brązowy, Melns vai brūns, Sīyah vey kahverengi, Musti või pruun, negru sau maro, Черный или коричневый, Crni ili kařafay, Ngjyre e zezë ar qafeje, Crna ili smeda boja, Чорний або кориЧневий, Crna ili smeda boja, Juodas arba rudas, Черен или каřфя, Crna ili smeda boja, Cierny alebo hnědý.

Conductor neutro, Neutral, Neutralleiter, Conductor neutre, Conduttore di neutro, Neutrale geleider, Neutro, Ουδέτερος αιυώος, Neutralledare, Nulleder, Neutraaljohtin, Neutralni vodič, Neutralni vodnik, Semleges vezeték, Przewód neutralny, Neitrālais vads, Nötr ilekten, Neutraaljüh, Conductor neutral, Нейтральный провод, Нейтрален проводник, Drejtuesin neutral, Neutralni vodič, Нейтральный провід, Neutralni vodič, Neutralus laidininkas, Нулеы проводник, Neutralni vodič, Neutrāny vodič.

Azul, Blue, Blau, Bleu, Blu, Blauw, Azul, Мпле, Blå, Blå, Sininen, Modry, Moder, Kék, Niebieski, Zils, Mavi, Sinine, Albastru, Синий, Син, I kaltërt, Plava boja, Синий, Plava boja, Mėlynas, Син, Plava boja, Modry.
--

Conductor blue, Bleu, Blu, Blauw, Azul, Мпле, Blå, Blå, Sininen, Modry, Moder, Kék, Niebieski, Zils, Mavi, Sinine, Albastru, Синий, Син, I kaltërt, Plava boja, Синий, Plava boja, Mėlynas, Син, Plava boja, Modry.
--

